

Latweefchu Uuwise.

Mr augtas Gewefchanas = Kummiffiones fiamu un nowehlefchanu.

Nr. 19. Zettortdeenâ tannî Iotâ Mei 1823.

No Zelgawas.

Kurfemmes zeenigi Muifchneeki us fawu Landagi us teem nahföfcheem trim gaddeem atkal irr islassijufchi:

1. Par Landfchaptes Weetneeku, to zeenigu Grafa Rungu Bahrlî no Medem, Luzes-muifchu Dfuntf-kungu.
- Par Wirfs-eenehmeju, Difchas-Iwandes zeenigu Dfuntf-kungu, Pehteri no Medem.
- Par Sehlpils paleekamu aprinka Marfchalli, Pifkalna zeenigu Dfuntf-kungu, to Kapteimu no Witten.
1. Par Sehlpils aprinka Marfchalli pee Landfchaptes leetahm eefch aprinku, Gulbes zeenigu Dfuntf-kungu, Dr. von den Brincken.
- Par Zelgawas paleekamu aprinka Marfchalli, Leelajas-Behrfes zeenigu Dfuntf-kungu no Medem.
2. Par Zelgawas aprinka Marfchalli pee Landfchaptes leetahm eefch aprinku, Ohwen-Wirzawas un Breeschu-muifchu zeenigu Dfuntf-kungu Bahrlî von der Hoven.
- Par Zuffumes paleekamu aprinka Marfchalli, Grawendables zeenigu Dfuntf-kungu no Vietinghoff.
3. Par Zuffumes aprinka Marfchalli pee Landfchaptes leetahm eefch aprinku, Sabrzes zeenigu Dfuntf-kungu Ewald no Fircks.
- Par Kuldigas paleekamu Marfchalli, Nogalles zeenigu Dfuntf-kungu Friedrich no Fircks.
4. Par Kuldigas aprinka Marfchalli pee Landfchaptes leetahm eefch aprinku, Paplattes zeenigu Dfuntf-kungu Starost von der Ropp.

- Par Mifputtes paleekamu aprinka Marfchalli, to zeenigu Grafa Rungu Pehteri no Keiferling.
5. Par Mifputtes aprinka Marfchalli pee Landfchaptes leetahm eefch aprinku, Nodagges zeenigu Dfuntf-kungu no Mirbach.

* * *

No Pehterburges rakfta, ka leddus no Nawa uppes tannî 28tâ Merz pulkftim 10 no rihteem fahzis eet, tas irr 6 deenas wehlaki, kâ Zelgawas Leeluppe. Ta tiltf par Nawa uppi Pehterburgê fchinni pawaffarâ 9 reifes atkal bij jaisnem, tapehz ka leddus gabbali allafchin no jauna rahdijahs.

Grohbînê 18tâ Aprila deenâ.

Muhfu pilfsahfs fchinni nakfti zaur ugguns-grehku tappe isbaidihts, jo paschâ nakfti widdû fahze winmpufß fudmallas-dihka weens namminsch degt, kurrâ ne kahds ugguns ne bija turrechts tappis. Echis mafais un flifts nams arri nodegge, bet Deewa fchehlaftiba bija, ka ne wairak tappe apnemti, un lihds aisgahje.

Echê nu newarr pahrmest, ka tee eemahjneefti ar ugguni buhtu neprahftigi dshwojufchi, bet to Deewamschehl newarr no wiffeem fazziht. No gan warr fazziht, kad prahftigi arraju-laudis gaddu gaddos fawus lohpus ar deggofchu ffallu eet apraudsiht un kohpt? Tas irr weenâ ne tablu buhdama pagastâ notizzis pee baggata un prahftiga fainneeka. Pehzgallâ tad arri flifti isdewees, jo fchim pascham fainneekam irr wiinna laibars ar pulku gohwju nobedfis. Woi ne brihnumß, ka tas newaid jo laikâ jau notizzis? — Bet tâ tas irr: Deews farga arween, un neapnihft fargahft un labbu darriht. Laudis zaur to drohschi tohp, un jau dohma, ka tam tâ wajjaga buht, un ka ne maf zittadi ne

warr notift. - No drohschuma nahf neapdoh-
miba, un pehzgallâ leela nelaine, jo Deews
negribb nekahdus brihnumus darriht, kad zil-
weks pats kâ neprahtneeks turrahš. Tapehz
arri jau Deewa wahrds mahza, ka Deewu
Kungu ne buhs Fahrđinaht, tas irr, ka
nebuhs dohmaht, ka winsch brihnumus darrihs
tur, fur zilweks pats tihschi nelainê gahschahš.

* No Kuldigas aprinka.

Us muhsu puffi warren leels truhkums eefsch
lohyu ehdamu. Ne ween pee laudim, bet arri
us daschahm muischahm jau dauds lohpi, ir
tauschu sirgi no badda pohstâ gahjuschi; schi
gadda jehri gan drihs wissur irr apsprahguschy,
un dascham fainneekam tikkai pahri gohšiu
atliffuschas. Muhsu mešhds wehl pulku snee-
ga, un ar bailigu firdi mehš deenu no deenas
siltigu laifu un jaunu sahli gaidam, bet ne
warram sagaidiht. Par dauds gaddeem muhsu
mihli seinneeki ne spehs atspirgt no tahš leelas
šlahdes, fo jau taggad pee farweem lohpineem
irr zeetuschy. Lai schehligš debbesu Tehws ar
fawu wisšspehzyibu muhsu skumžas us labbu
greesch.

* No Nihzes (Nieder-Bartau).

Tanni leelâ wehtrâ un putteni, kas Iotâ Np-
rila deenâ bija, Nihzes laidara juntu pa puffi
tappe sagahšis, un šahdi šints lohpi appakšch
ta sagrauščha junta palikke. Bet tomehr tappe
gandrihs wiffi dšihwi paglahbti, jo ne wairak
kâ desnits gabwali raddahš nošifi.

Tanni deenâ bija tik dauds sneega no debbe-
šim krittis un weetahm fadsihšs tappis, ka pee
Rudbarscheem bija weenai reiseneeku karretei
no sneega israktai tapt, un tas pats, kas scho
raksta, paschu leelzeltu weenâ weetâ tâ aišput-
tinatu atradde, ka tam bija rinkis jamett ap-
kahrt, pa to weetu išbraukt newarredams.

Leepajas puffe lohpu-ehdamaja knappums
tik leels, ka dauds lohpu no badda pohstâ eet,
un ka no pilfatneekem par dahrgu naudu seens
un šalni pirkti tohp, fo winni no farweem lau-
feem un aplohkeem lehtds gaddds bija šakrah-
juschi, newarredami to pahrdohť. Nu winneem

schis krahjums par leelu naudas-augli isdewešš,
un zaur winneem pulks lauschu, kâ muischnee-
ku irr ja ne glahbti, tomehr pawilkti tappuschy.

* No Wentespils aprinka.

Tanni 13tâ April Dlanderu kuggis us Dun-
danges juhmallu, pee Lihkraggeem, strautejis.
Pa muhsu puffi arri leels bads pee lohpu ehda-
ma irr bijis un dauds sirgi, leeli un fibti lohpi
pohstâ gahjuschi. Taggad, paldeews Deewam,
jau wissur jauna sahle rohnahš, bet ilgi buhs,
kamehr muhsu lohpiini un sirgi atkal atspirgs.
Zillas jau wissur arra un jau ausas pa mui-
schahm un mahjahm sehj.

* No Talfenes.

Mehš scho gadd teescham salus Leeldeenas-
šwehtkus gaidijam, bet tal weetâ us muhsu
puffi sneega kuppemus un leddu lihds Leeldeenu
redseja. Tas aukstigs un warren wehš pa-
wassars laiks mums leelu gruhťibu un šlahdi
darrija. Jauni jehri gandrihs wiffi nosprah-
guschy, un daudseem arri sirgi un gohwi lohpi
pohstâ gahjuschi. Wezzi laudis šakka, ka tah-
du gruhťu pawassaru naw redsejuschi.

No wiffahm mallahm fadsird, kad Kursemme
pee lohpu ehđaina ne ween leels truhkums, bet
bads schinni pawassarâ bijis, tas nu sinnams
wisseem us semnehm dšihwodameem leelu gruh-
ťibu un daschu šlahdi darra; bet tannis semnēs,
fur siltaka saule un jaukaka pawassara, atkal
leelakas nelaines peedsihwo, pee kurrahm
muhsu gruhťibas gandrihs pagallam išuhd.
Us to fallu Sizilju, kas appakšch Italias
semnes šahw, tanni 5tâ Merz leela semnes
trihzeschana bijufi. Tas leels un brangš pil-
fats Palermo gandrihs pagallam išpohšťihts.
Semme peežas reises šipri kustinajahš, tâ ka
Basnizu tohrni sagraue, un tâ arri namnu
junti, dauds zilweki tappe nošifi, jeb šatrekti,
tee atliffuschy namni gandrihs wiffi bij jastutte.

Atkal zittâ masâ fallâ, kas šary Italias un
Afrikas semnehm šahw un fo Malta sauz,
zittada nelaine notiffufi. No wezzeem laifeem
tur tas eeraddums, ka wastelawju deenâ nab-
bagu lauschu behrnus apschinko. Tanni

2trä Merz to schogadd arri gribbeja darriht. Weens fimts jaunu behrnu tadeht weenas Basnizas welwi stahweja laudis pee skattischanas to dahwanu isdallischanas aplam speesda-meess, islausija welwes durwis un lihds ar durwim flenges, un tulihht sagruë wissa ta welwe un nositte tohs sikhus behrninus itt wissus. Weenai nabbagai mahtei wissi sawi 6 behrni tappe satreekti, un schi to nelaimi dabbujusi dsirdeht, tà isbihjajahs, ka tulihht bes dsihwi-bas pee semmes fritte.

Cesfch Turku walsts wirs pilfatu, fo Konzstantinopel sauz, tahds leels ugguns-grehts bijis, ka 20,000 nammi effam fadegguschi. Zif zilweki tè gallu buhs dabbujuschi, un zil bes pawehna un dsihwibas wajjadfibahn taggad apfahrt kullstisees!! — Woi to sunnoht un ap-dohmajohht mums naw jasakka, kad muhsu behdas un grubtibas masas irr un peezeeschamas.

Teefas fluddinaschanas.

Us pawehleschanu tahs Keiseristkas Majesteet, ta Patwaldineeka wissu Kreewu Walsts u. t. j. pr., tohp no Jaumas-pils pagasta-teefas wissi parradudewei ta islikta fainneeka Musche Uns, un schi Basniz-kungamuischas fainneeka Gehrmanu Krischjahn, par furru mantu zaur spreeschanu schihs pagasta-teefas konkurse irr likta, zaur scheem raksteem aizinati, pee saudeschanas sawas teefas eefsch 2 mehnescheem, prohti lihds 16tu Zuhni schi gadda, kas par to weenigu isflehgshanas terminu irr tappis nolikts, sawas mefleschanas woi paschi, woi zaur preeksch teefas geldigeem weetneekem scheitan peeteift, sawu leetu parahdiht un tad sagaidiht, fo teefa spreedihs. Islaists ar to rakstu un sehgehi schihs pagasta-teefas. Jaun-pilli, tanni 16tà April 1823. (2)

Us tizzibu,

J. W. C. Meyer, pagasta-teefas skrihweris.

No Bezfaules-muischas pagasta-teefas wissi tee, kam kahdas taisnas prassischanas pee tahs mantas ta scheitan nomirruscha fainneeka.

Spolneek Mikkel, par furra mantu zaur scho teefas deenas spreedumu konkurse irr nolikta, tohp faaizinati, lai lihds to 22tru Zuhni schinnigadda, kas par to pirmu un weenigu terminu irr nolikts, scheid atnahht un to teefas spreedumu fadsird. Bezfaules = muischa, tanni 27tà April 1823. (3)

(S. W.) N. Kundschen, pagasta-wezzakais.

(Nr. 101.) J. Rouffet, pagasta-teefas skrihweris.

* * *

No Grawendables pagasta-teefas wissi tee, kam kahdas taisnas prassischanas pee teem Grawendables fainneekem Kivul Adam, Schirwe Johst, un ta nelaika Schirwe Jahnna, kurrus no mahjahn islikke, ne warredami par fainneekem buht, ar scho teefas fluddinaschanu un nosaufschanu tohp aizinati, lai wiswehlaki lihds tai 9tai Zuhni mehnescha schi gadda pee schihs pagasta-teefas teizahs. Grawendables pagasta-teefa 27tà April 1823. (2)

Skurbeneek Jurre, pagasta-preekschneeks.

N. E. Danowski, pagasta-teefas skrihweris.

Zittas fluddinaschanas.

Nihzges Krohna-muischa (Gezawas fir-spehlé) daschadus smalkus brandwihmus par lehtu maksu warr dabbuht pirkt, bet tulihht jamakfa. (2)

30 zepli labbu ohglu, taps tai 1mã Zuhni mehnescha deenã, Nihzes Ignatu krogã, us to leelzettu no Nihzes us Duzzawu, uhtropã pahrdohhti. Pirzejeem ta nauda tuhliht jamakfa. (3)

Pee ta appaksch rakstita labbu linnu-sehflu, kas dihkft, tik patt no Leischu ka no Kursenmes auguma, par lehtu maksu warr dabbuht. Kam tihl pirkt, lai ahtri par to teizahs. Bauskè, tanni 10tà April 1823. (1)

C. W. Einsohn.

Cesfch Galla-muischas, ne tahlu no Sobdu-muischu (Groß-Cessau) irr diwi kroggi us.

arrenti isdohdami. Ja weens ustizzigs zilweks weenu jeb ohtru no teem griib usnemt, warr few muischâ pee Galla-muischas waldischanas meldetees. (3)

Tas Jrlawas Basnizas=frohgs us nahfoscheem Jahneem 1823 irr isdohdams. Pee-nahkamas sinnas par scho frohgu warr Jrlawas=muischâ dabbuht. (1)

Tas pee Jehkaba=muischas peederrigs Spradses=frohgs, us nahfoscheem Jahneem us arrenti irr dabbugams. Peeklahjamas sinnas Jehkaba muischâ warr dabbuht. (2)

II. Bach.

Us Jahneem 1823 Zimmeres Krohna muischâ, 70 flauzamas gohwis us naudas nohnu

dabbujamas. Par to jateizahs pee Zimmeres muischas=waldischanas. (2)

Us Jahneem schi 1823scha gabda irr eefsch Uppes=muischas, Jaumas=pils kirspehle, no Jalgawas 52 un no Luffuma 40 werstes, ta mohdereschana us arrenti dabbugama. Kam ustizzigas galwoschanas un labbas parahdischanas usrahdiht irr, warr fewi tahs noteifschanas deht pee tahs muischas=waldischanas eefsch Uppes=jeb Sufchu=muischas meldetees. (2)

Us Jahneem 1823 Leela=Plehnes=muischâ weena mohdereschana ar 60 flauzama hin gohwim us naudas arrenti irr isdohdama. Par to jateizahs pee tahs muischas=waldischanas. (2)

Tas Dschuhkstes Basnizas=frohgs us Jahneem 1823 irr dabbugams. Kam tiht winnu nemt, tas lai teizahs Dschuhkstes frohna muischâ, fur wissu par scho frohgu warr dabbuht sinnaht. (1)

Naudas, Labbibas un Prezzu tirgus us plazzi. Nihgê tanni 30tâ April 1823.

	Sudraba			Sudraba	
	Rb.	Kp.		Rb.	Kp.
3 Rubbuli 75 Kap. Papihru naudas geldeja	1	—	I Pohds Kannepu . tappe maksahs ar	1	—
5 — Papihru naudas	1	33	I — linnu labbas furtes	3	50
I jauns Dahlderis	—	—	I — — flitakas furtes	3	—
I Puhrs rudsu . . . tappe maksahs ar	1	50	I — tabaka	1	—
I — kweeschu	2	—	I — dselses	—	75
I — meeschu	1	10	I — fweesta	1	75
I — meeschu = putrainu	1	80	I muzza silku, preeschu muzzâ	4	75
I — ausu	1	—	I — — wihkschnu muzzâ	5	—
I — kweeschu = miltu	2	50	I — farkanas fahls	7	—
I — bihdeletu rudsu = miltu	2	—	I — rupjas leddainas fahls	6	—
I — rupju rudsu = miltu	1	50	I — rupjas baltas fahls	5	50
I — linnu	1	80	I — smalkas fahls	5	—
I — linnu = sehklas	3	50	50 Grashi irr Warra jeb Papihres Rubbulis un Warra nauda stahw ar papihres naudu weenâ maksâ.		
I — Kannepu = sehklas	1	80			
I — kimmenu	4	50			

Esst zu druden erlaubt.

Im Namen der Civiloberverwaltung der Ostprovinzen: J. D. Braunschweig, Censor.
No. 205.